



Wir brauchen Ihre Spende für die Sanierung des Westturmes des Belvedere

Die Spendenkonten des Förderverein Pflingstberg in Potsdam e.V.:
MBS Potsdam · BLZ 160 500 00 · Kt.Nr. 350 301 1101
Commerzbank Potsdam · BLZ 160 400 00 · Kt.Nr. 113 366 901

Der Förderverein Pflingstberg e.V. sammelt an den Wochenenden Spenden für den Erhalt des historischen Pflingstbergensembles am Informationsstand des Vereins - besuchen Sie uns!

Die Künstler der Reihe *Kultur in der Natur* unterstützen dieses Anliegen und verzichten auf eine Gage. Die Besucher können sich bei den Künstlern mit einem freiwilligen Beitrag bedanken.

Alle Veranstaltungen finden open air in der Gartenanlage statt, Veranstaltungen der Reihe *Kultur in der Natur* entfallen bei starkem Regen.

***TICKETS:**
Tickets für kostenpflichtige Veranstaltungen sind in der Regel an der Abendkasse erhältlich. Tickets für die Wandeloper und das Sommertheater sind im Vorverkauf erhältlich auf www.tixoo.com, an vielen VVK-Stellen und im Belvedere.
Veranstaltungen ohne Angabe eines Eintrittspreises sind kostenfrei.
Der Eintritt in das Belvedere kostet 4/erm. 3 €.

Gastronomie:
Restaurant „Am Pflingstberg“ (2 Min. Fußweg, Gr. Weinmeisterstr. 43b)

Stand: Juni 2012 · Änderungen vorbehalten, aktuelle Informationen auf www.pflingstberg.de



Anfahrt und Parken:

Wir empfehlen die Anfahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln:
Tram 92 oder 96 bis Haltestelle „Puschkinallee“ oder „Am Schragen“
Bus 638 oder 639 bis Haltestelle „Potsdam, Am Pflingstberg“ oder **Bus 603** bis Haltestelle „Höhenstraße“
PKW-Fahrer bitten wir, die öffentlichen Parkplätze am Volkspark Potsdam zu nutzen.

Öffnungszeiten Belvedere:

April bis Oktober	täglich	10.00 bis 18.00 Uhr
Juni, Juli, August	täglich	10.00 bis 20.00 Uhr
März und November	Sa/So	10.00 bis 16.00 Uhr

Informationen zum Veranstaltungsprogramm, Buchung von Führungen und Vermietungsanfragen unter:

Förderverein Pflingstberg in Potsdam e.V.
Große Weinmeisterstr. 45a · 14469 Potsdam

Telefon: +49 (0)331 200 5793-0
Fax: +49 (0)331 200 5793-9
E-Mail: info@pflingstberg.de
Internet: www.pflingstberg.de
www.facebook.com/pflingstbergpotsdam



Belvedere auf dem Pflingstberg

Programm Juli-Dezember 2012



September

- 16 SO 15.00** **Kultur in der Natur** Das Saxophon-Ensemble „Sonido Alto“ unter der Leitung von Ingo Stelzer spielt im Garten barocke und vorklassische Sonaten für drei gleiche Instrumente
- 22 SA 15.00** **Kultur in der Natur** „Die Macht der goldenen Sonne“ – unerhörte Urfassungen der Brüder Grimm erzählt von Britta C. Wilmsmeier auf der Dachterrasse des Pomonatemfels
- 23 SO 15.00** **Kultur in der Natur** „Wie lieblich es schallt“ - Romantische Hörnerklänge in der Gartenanlage vom Berliner Waldhornensemble
- 26 MI 18.00** **Führung** „Der erweiterte Horizont“ - Rundgang durch das Belvedere auf den musikalischen Spuren der Preußenkönige (inkl. Musikbeispielen) m. Michael Koßmann, Anmeldung unter Tel. (0331) 2006841 erbeten (max. 20 Teiln.), Treffpunkt: Kasse, Preis: 11,50/erm. 9,50 €
- 28 FR 18.00 - 23.00** **Mondnacht** Spätöffnung für Nachtschwärmer: Blick über das nächtliche Potsdam, Lustwandeln und Verweilen bei stimmungsvoller Musik im festlich illuminierten Belvedere, Eintritt: 4/erm. 3 €
- 29 SA 15.00** **Kultur in der Natur** Unter dem Motto „Blech im Grünen“ spielt der Evangelische Bläserchor Potsdam unter Leitung von Elisabeth Goetzmann geistliche und weltliche Musik aus alter und neuer Zeit
- 30 SO 15.00** **Kultur in der Natur** Duo 88er Gold - von Swing bis Be Bop sowie von Bach bis Piazzolla interpretieren Julia Behrendt (Saxophone) und Oskar Ogradnik (Klavier) ihr abwechslungsreiches Repertoire

Oktober

- 07 SO 14.00** **Führung** „Potsdams schönste Aussicht gestern und heute“ - Belvedere, Pomonatemfel und Lennésche Gartenanlage im Wandel der Geschichte mit Wolf-Rüdiger Felgner, Anmeldung unter Tel. (0331) 2006841 erbeten (max. 25 Teilnehmer), Treffpunkt: Kasse, Preis: 7,50/erm. 5,50 €

Dezember

- 15 SA/SO 14.00** **Adventsstube** Gemütliches Beisammensein bei Glühwein, Plätzchen und anderen weihnachtlichen Leckereien, winterlichen Märchen und Weihnachtsbasteln in der festlichen Adventsstube im Belvedere
- 16 18.00** **Adventsstube** im Belvedere

Ausstellungen

TEMPELEIEN - VIER FRAUEN VERZAUBERN POMONA

7. Juli bis 26. August 2012
„Seine Orte meine Augen“
Fotografien von Sabine Redlin (Potsdam)

1. September bis 31. Oktober 2012
„Der Göttin zu Ehren - Prunkreihe“
Gemalte Allegorien von Ann Besier (Berlin)

Öffnungszeiten Pomonatemfel:
Ostern bis Oktober Sa/So/Feiertage 15.00 bis 18.00 Uhr



Melanie Barth



Morann

Søren Wendt



Mondnacht



Arpeggiato



Der Drache



musica e parole

Juli

- 01 SO 14.00 **Führung** „Potsdams schönste Aussicht gestern und heute“ - Belvedere, Pomonatempel und Lennésche Gartenanlage im Wandel der Geschichte mit Michael Koßmann, Anmeldung unter Tel. (0331) 2006841 erbeten (max. 25 Teilnehmer), Treffpunkt: Kasse, Preis: 7,50/erm. 5,50 €
- 15.00 **Kultur in der Natur** „Ché Accordeon!“ - Melanie Barth spielt Musik von Astor Piazzolla, Richard Galliano, Erik Satie sowie Yann Tiersen u.a.
- 06 FR 20.00 -23.00 **Mondnacht** Spätöffnung für Nachtschwärmer: Blick über das nächtliche Potsdam, Lustwandeln und Verweilen bei stimmungsvoller Musik im festlich illuminierten Belvedere, Eintritt: 4/erm. 3 €
- 07 SA 14.00 **Vernissage** zur Ausstellung „Seine Orte meine Augen“ - Fotografien von Sabine Redlin im Pomonatempel mit musikalischer Umrahmung
- 15.00 **Kultur in der Natur** Uta Gerwig spielt sommerliche Melodien von Debussy, Bach u.a. auf dem Saxophon
- 08 SO 15.00 **Kultur in der Natur** Der Märkische Bauhandwerkerchor Potsdam singt Lieder vom Bau und von Bauleuten
- 14 SA 15.00 **Kultur in der Natur** „... und Du sollst nun König sein!“ - Ursula Pitschke und Willy Schediwy erzählen Königsmärchen aus aller Welt auf der Dachterrasse des Pomonatempels
- 15 SO 15.00 **Kultur in der Natur** Folkmusik von Morann: Susanna Wüstneck, Miriam Carl, Ulrich Herrmann und Steffen Zeller spielen Songs und Instrumentals aus den unterschiedlichsten Regionen der Erde
- 21 SA 15.00 **Kultur in der Natur** „Kommt ein Märchen mit dem Wind ...“ - Karin Elias erzählt Märchen für die ganze Familie auf dem Pomonatempel
- 22 SO 15.00 **Kultur in der Natur** Noriko Seki erzählt japanische und deutsche Märchen auf der Dachterrasse des Pomonatempels
- 28 SA 15.00 **Kultur in der Natur** Klavierklänge im Grünen: Romantische Lieder u.a. von Mendelssohn-Bartholdy, Schumann und Debussy gespielt von Beate Eisner
- 29 SO 15.00 **Kultur in der Natur** „Sumer is icumen in“ - Sommerliche Musik von nah und fern, aus alten und neuen Zeiten gespielt von Søren Wendt (Böhmische Wanderharfe & Gesang)

August

- 01 MI 18.00 **Führung** „Der erweiterte Horizont“ - Rundgang durch das Belvedere auf den musikalischen Spuren der Preußenkönige (inkl. Musikbeispielen) m. Michael Koßmann, Anmeldung unter Tel. (0331) 2006841 erbeten (max. 20 Teilnehmer), Treffpunkt: Kasse, Preis: 11,50/erm. 9,50 €
- 03 FR 20.00 -23.00 **Mondnacht** Spätöffnung für Nachtschwärmer: Blick über das nächtliche Potsdam, Lustwandeln und Verweilen bei stimmungsvoller Musik im festlich illuminierten Belvedere, Eintritt: 4/erm. 3 €
- 04 SA 15.00 **Kultur in der Natur** „Der Zauberspielmann“ - Märchen von der wundersamen Kraft der Musik erzählt von Marie Gloede
- 05 SO 14.00 **Führung** „Potsdams schönste Aussicht gestern und heute“ - Belvedere, Pomonatempel und Lennésche Gartenanlage im Wandel der Geschichte mit Andrea-Dorothea Schultze, Anmeldung unter Tel. (0331) 2006841 erbeten (max. 25 Teilnehmer), Treffpunkt: Kasse, Preis: 7,50/erm. 5,50 €
- 15.00 **Kultur in der Natur** Konzert des Jazz-Pop-Chors „Die Babelonier“ der Städtischen Musikschule „J. S. Bach“ Potsdam
- 11 SA 15.00 **Kultur in der Natur** Das Salonorchester der Städtischen Musikschule „J.S. Bach“ Potsdam spielt sommerliche Melodien und Klassiker der Salonmusik wie Czardas, Polka, Tango, Marsch und Walzer
- 12 SO 15.00 **Kultur in der Natur** Die sieben Potsdamer Musiker von Folkadelic Hobo Jamboree spielen einen tanzbaren Mix aus Folk, Blues, Country, Bluegrass und Funk
- 16 DO 20.30 **Sommertheater** „Der Drache“ - von Jewgeni Schwarz, eine bitterböse Satire verpackt in einer schillernden Märchenkomödie, inszeniert vom theater marameo, Preis: VVK 16/erm. 13 € zzgl. VVK-Gebühr, Abendkasse 20/erm. 16 €*
- 17 FR 20.30 **Sommertheater** „Der Drache“ - von Jewgeni Schwarz, eine bitterböse Satire verpackt in einer schillernden Märchenkomödie, inszeniert vom theater marameo, Preis: VVK 16/erm. 13 € zzgl. VVK-Gebühr, Abendkasse 20/erm. 16 €*
- 18 SA 15.00 **Kultur in der Natur** „Komm lass uns auf die Wiese geh'n“ Sommerfrische Melodien für Flöten und Geige mit Maren Thaeder und Uta Gerstäcker

18 SA 20.30 Sommertheater „Der Drache“ - von Jewgeni Schwarz, eine bitterböse Satire verpackt in einer schillernden Märchenkomödie, inszeniert vom theater marameo, Preis: VVK 16/erm. 13 € zzgl. VVK-Gebühr, Abendkasse 20/erm. 16 €*

19 SO 15.00 Kultur in der Natur Heiteres Sommerkonzert im Garten mit dem Kammermusikensemble Arpeggiato

23 DO 20.30 Sommertheater „Der Drache“ - von Jewgeni Schwarz, eine bitterböse Satire verpackt in einer schillernden Märchenkomödie, inszeniert vom theater marameo, Preis: VVK 16/erm. 13 € zzgl. VVK-Gebühr, Abendkasse 20/erm. 16 €*

24 FR 20.30 Sommertheater „Der Drache“ - von Jewgeni Schwarz, eine bitterböse Satire verpackt in einer schillernden Märchenkomödie, inszeniert vom theater marameo, Preis: VVK 16/erm. 13 € zzgl. VVK-Gebühr, Abendkasse 20/erm. 16 €*

25 SA 15.00 Kultur in der Natur „Seide aus Kranichfedern“ - Bärbel Becker erzählt japanische Märchen auf der Dachterrasse des Pomonatempels

20.30 **Sommertheater** „Der Drache“ - von Jewgeni Schwarz, eine bitterböse Satire verpackt in einer schillernden Märchenkomödie, inszeniert vom theater marameo, Preis: VVK 16/erm. 13 € zzgl. VVK-Gebühr, Abendkasse 20/erm. 16 €*

26 SO 15.00 Kultur in der Natur Gitarrenmusik im Garten zum Sommerausklang mit Angela Weigmann und Ulrike Reichelt

31 FR 20.00-23.00 Mondnacht Spätöffnung für Nachtschwärmer: Blick über das nächtliche Potsdam, Lustwandeln und Verweilen bei stimmungsvoller Musik im festlich illuminierten Belvedere, Eintritt: 4/erm. 3 €

September

- 01 SA 14.00 **Vernissage** zur Ausstellung „Der Göttin zu Ehren - Prunkreihe“ gemalte Allegorien von Ann Besier im Pomonatempel, mit musikalischer Umrahmung durch Sibylle Pomorin und einem Einführungsvortrag von Kunsthistorikerin Dr. Anne Meckel

01 SA 15.00 Kultur in der Natur „Wißt ihr, wo ich gerne weil ..?“ - Das Duo >con emozione<, Liane Fietzke (Sopran/Moderation) und Norbert Fietzke (Piano), mit poetischen Liedern, Arien und Intermezzi von Goethe, Schiller, Herder, Campe, Klingemann u.a.

02 SO 14.00 Führung „Potsdams schönste Aussicht gestern und heute“ - Belvedere, Pomonatempel und Lennésche Gartenanlage im Wandel der Geschichte mit Sigris Kiesewski, Anmeldung unter Tel. (0331) 2006841 erbeten (max. 25 Teilnehmer), Treffpunkt: Kasse, Preis: 7,50/erm. 5,50 €

15.00 **Kultur in der Natur** Flötentöne und Saitenschwung - Schüler und Lehrer der Musik- und Kunstschule Havelland spielen Werke vom Barock bis zur Gegenwart

06 DO 18.00 Wandeloper „LALLA RÜKH - eine orientalische Romanze“ - Die Orientballade von Thomas Moore mit Originalmusik von Gaspare Spontini und ‚Lebenden Bildern‘ nach K. F. Schinkel, in Kooperation mit Höfische Festspiele Potsdam, Treffpunkt: Villa Quandt (Große Weinmeisterstr. 46/47), Preis: 26,80/erm. 23,60 € zzgl. VVK-Gebühr*

07 FR 18.00 Wandeloper „LALLA RÜKH - eine orientalische Romanze“ - Die Orientballade von Thomas Moore mit Originalmusik von Gaspare Spontini und ‚Lebenden Bildern‘ nach K. F. Schinkel, in Kooperation mit Höfische Festspiele Potsdam, Treffpunkt: Villa Quandt (Große Weinmeisterstr. 46/47), Preis: 26,80/erm. 23,60 € zzgl. VVK-Gebühr*

08 SA 15.00 Kultur in der Natur Solisten und Ensembles der Musikschule Bertheau & Morgenstern laden Zuhörer zum Mitsummen ein

18.00 **Wandeloper** „LALLA RÜKH - eine orientalische Romanze“ - Die Orientballade von Thomas Moore mit Originalmusik von Gaspare Spontini und ‚Lebenden Bildern‘ nach K. F. Schinkel, in Kooperation mit Höfische Festspiele Potsdam, Treffpunkt: Villa Quandt (Große Weinmeisterstr. 46/47), Preis: 26,80/erm. 23,60 € zzgl. VVK-Gebühr*

09 SO 15.00 Kultur in der Natur „Es geht doch nischt über'n bißken Natur“ - Musik im Garten mit musica e parole (Katharina Richter und Rudolf Gäbler)

15 SA 15.00 Kultur in der Natur „Mad World“ - Der Berliner Chor SantJagow unter Leitung von Annemarie Bohn unterhält mit Pop und Jazz